

Kedves Laci!

Ne érezd nehéznek a kor súlyát, hanem könnyűnek, mint a tavaszi, márciusi szellőt (egyebként én is márciusi vagyok).

Soha nem felejttem el, hogy a magyar kultúráért kifejtett tevékenységemért magyar részről tőled kaptam elismerést.

További sikeres alkotói munkát és jó egészséget kívánok

Roberto Ruspanti

Róma, 2015. március. 22.

A László Szörényi
in onore della sua lunga attività di letterato
Szörényi László részére
elismerésül a hosszú irodalmár pályájaért

L'UNGHERIA IN ENDECASILLABI

Se il Petrarca fosse stato ungherese
avrebbe scritto: l'Ungheria è quel Paese
che l'ampio arco carpatico inghirlanda
e il gran Danubio d'acque ammantata.

(Roberto Ruspanti)